



# MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE - OF Montreal

Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions a year

Payables d'avance  
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal

CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

"La Gazette Municipale"  
Bureau de Poste: 299 ou  
42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

"La Gazette Municipale"  
Hôtel de Ville, — Montréal.

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

"The Municipal Gazette"  
Post Office Box: 299 or 42  
Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

"The Municipal Gazette"  
City Hall, — Montreal.  
TELEPHONE MAIN 4240

## REGLEMENT No 410

Règlement à l'effet de permettre à la compagnie  
"The Central Heat, Light & Power Company"  
de poser des poteaux dans certaines rues.

(Adopté 2 Septembre 1910)

A une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce deuxième jour de Septembre mil neuf cent dix, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, l'Honorable J.-J.-E. Guerin, les échevins L.-A. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond.

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Section 1.—Afin de permettre à la compagnie "The Central Heat, Light & Power Company" de manufacturer et vendre de la lumière, de la chaleur et de la force motrice, conformément au statut la constituant en corporation (1 Georges V, Chapitre 80), ladite compagnie est autorisée à poser trois poteaux sur la rue Saint-Pierre, au sud de la rue Notre-Dame, et deux poteaux sur la rue Saint-Alexis, au sud de la rue Notre-Dame.

Section 2.—L'endroit exact où lesdits poteaux seront posés sera désigné par l'Inspecteur de la Cité.

Section 3.—Ladite Compagnie sera responsable de tous les dommages qui seront causés à la personne ou à la propriété privée ou publique, à raison de l'installation, du maintien, de la réparation ou de l'usage desdits poteaux, et elle sera tenue d'indemniser et de tenir indemne la Cité contre toute poursuite intentée, tout jugement rendu ou toute réclamation reconnue comme bien fondée, y compris les frais.

Section 4.—Dès que la Cité aura construit des conduits souterrains dans lesdites rues ou parties de rues, ladite Compagnie devra enlever lesdits poteaux et placer ses fils dans lesdits conduits souterrains, à ses propres frais, risques et périls et sans avoir le droit de réclamer de la Cité aucuns dommages-intérêts ni aucune indemnité.

Section 5.—Le présent règlement sera nul et de nul effet "ipso facto" et ne confèrera absolument aucun droit à ladite Compagnie, à moins que cette dernière ne consente à se soumettre à toutes les obligations, termes et conditions imposés par les présentes et qui seront reproduits dans un acte notarié, à être signé par les parties "ne varietur", dans les deux mois qui suivront l'adoption de ce règlement.

Le coût dudit acte et d'une copie pour la Cité sera payé par la Compagnie.

## BY-LAW No. 410

By-Law to allow "The Central Heat, Light and Power Company," to erect poles in certain streets.

( Adopted 2nd September 1910. )

At a special meeting of the Council of the City of Montreal, held in the City Hall, this second day of September, one thousand nine hundred and ten, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Honorable J. J. E. Guerin, Aldermen L. A. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Section 1.—In order to allow "The Central Heat, Light and Power Company" to manufacture and deal in light, heat and power, in accordance with the terms of the act incorporating the same (1 George V, Chapter 80), the said Company is authorized to erect three poles on St. Peter street, south of Notre-Dame street, and two poles on St. Alexis street, south of Notre Dame street.

Section 2.—The exact place where said poles shall be erected, shall be designated by the City Surveyor.

Section 3.—The said Company shall be responsible for all damages caused to person or private or public property by reason of the installation, maintenance, repair or use of said poles, and shall be held to indemnify and hold harmless the City against any suit instituted, judgment rendered or claim recognized as well founded, including costs.

Section 4.—As soon as the City shall have constructed underground conduits in said streets or parts of streets, the said Company shall remove said poles and place its wires in said underground conduits, at its own costs, risk and peril and without being entitled to any damages or compensation from the City.

Section 5.—The present by-law shall be null and void "ipso facto" and shall not confer any right whatsoever upon the said Company unless the latter agree to comply with all the obligations, terms and conditions hereby imposed, and which will be embodied in a notarial deed, to be signed by the parties "ne varietur" within the two months following the adoption of this by-law.

The cost of said deed and of a copy for the City shall be paid by the Company.



# DELIBERATIONS

## COMMISSION SPECIALE DES RECEPTIONS

*Compte rendu de l'assemblée du 8 septembre 1910.*

Présent: Son Honneur le Maire, les échevins Dandurand, président, Garceau, O'Connell, Bastien, N. Lapointe, Emard, Dubeau et Roux.

1.—La Commission discute la question de la disposition des drapeaux sur l'hôtel de ville, à l'occasion du Congrès Eucharistique; et après délibération, il est

*Résolu:* De distribuer les drapeaux comme suit: tour principale, Union Jack, avec, à droite, le drapeau papal, et, à gauche, le drapeau français; côté du Champ-de-Mars, drapeaux irlandais et écossais.

2.—Il est

*Résolu:* D'établir un vestiaire pour l'usage des échevins et de leurs femmes dans l'ancienne salle de la Commission des Finances, pour la réception.

*Ajournement.*

RENE BAUSET,

*Secrétaire.*

## CONSEIL MUNICIPAL

*Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 12 septembre.*

M. l'échevin J.-U. Emard occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond et MM. les Commissaires Ainey, Dupuis et Wanklyn.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

### REQUETES.

1.—Du "St. Lawrence Hunt" demandant à être constitué en corporation.

2.—De la "Canadian Light & Power Co.", demandant qu'il lui soit permis d'installer une machine à vapeur.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

### AVIS DE MOTION.

3.—De M. l'échevin N. Lapointe, pour que soit règlementée la vente des armes à feu.

### RAPPORTS.

4.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de la prolongation des avenues 7me et 8me du quartier Emard.

5.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,600 pour paver la Côte du Beaver Hall.

6.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$3,100 pour paver la rue Ontario.

7.—Du Bureau des Commissaires, au sujet du poste de cochers situé à l'angle des rues Sainte-Catherine et Saint-Denis.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

## SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTIONS

*Report of meeting held on the 8th of September.*

Present: His Worship the Mayor, Ald. Dandurand, chairman, Garceau, O'Connell, Bastien, N. Lapointe, Emard, Dubeau and Roux.

1.—The Committee discussed the question of the disposition of flags on the roof of the City Hall, on the occasion of the Eucharistic Congress, and after deliberation, it was

*Resolved:* That the flags be distributed as follows: on the main tower, the Union Jack with, on the right hand side the Papal flag, and on the left, the French flag; on the Champ de Mars side, the Irish and Scotch flags.

2.—It was also

*Resolved:* That a cloak-room be installed in the former Finance Committee room for the use of the Aldermen and their wives for the reception.

*Adjourned.*

RENE BAUSET,

*Secretary.*

## CITY COUNCIL

*Report of monthly meeting held the 12th September.*

Alderman J. U. Emard, in the chair.

Present: Aldermen: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Judge, Bastien, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, and Messrs. Ainey, Dupuis, Wanklyn, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

### PETITIONS.

1.—From the St. Lawrence Hunt, to be incorporated.

2.—From the Canadian Light & Power Co., for leave to erect a steam engine.

Referred to the Board of Commissioners.

### NOTICE OF MOTION.

3.—By Ald. N. Lapointe, to regulate the sale of fire arms.

### REPORTS.

4.—From the Board of Commissioners, concerning the extension of the 7th and 8th avenues, Emard Ward.

5.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,600 to pave Beaver Hall Hill.

6.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$3,100, re paving of Ontario Street.

7.—From Board of Commissioners, anent the cab-stand corner St. Catherine and St. Denis.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. Robinson, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.



8.—Du Bureau des Commissaires, au sujet du nouvel arrangement projeté avec la "Montreal Street Ry Co."

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et que le greffier de la Cité soit prié de transmettre au membre du Conseil intéressé une copie des renseignements fournis par le Bureau des Commissaires.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à "J.-H. Blumenthal, Sons, Ltd." de construire une voûte.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

10.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,500 pour régler la réclamation de Dame Eugénie Saint-Jacques.

11.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$449.65 pour régler la réclamation de M. Régis Saint-Jacques.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin TURCOT, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

M. l'échevin Prud'homme, maire-suppléant, entre dans la salle du Conseil et prend le siège de la présidence.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. E.-E. Wallace de construire une soûte à charbon.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter de la succession Phillips la cession des avenues Dunmore et Sterling.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'incorporer la "United Workers Mutual Aid Association."

15.—Du Bureau des Commissaires, recommandant la construction d'un trottoir dans la rue Saint-Urbain.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'ordonner à la "Montreal Water & Power Co." de poser une conduite maîtresse dans la rue Saint-André.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer les réclamations de MM. E. Gourre et P.-R. DuTremblay.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$500 pour payer le salaire de deux employés dans le département des Estimateurs.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROUX, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés. (M. l'échevin Ward dissident quant à l'item No. 13.)

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de T.-E. et R. Peel re rue Hood.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

20.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de 1,151.50 pour payer le compte de M. A. Laramée.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.—Du Bureau des Commissaires, (2 rapports) répondant à certaines questions.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et que le Greffier de la Cité soit prié de transmettre aux échevins intéressés une copie des renseignements fournis par le Bureau des Commissaires.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

*Résolu:* Que la Règle 102a des Règles du Conseil soit suspendue, afin de permettre la présentation des trois rapports suivants qui n'ont pu être déposés entre les mains du greffier de la Cité avant 10 a.m., savoir:

22.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$228.15 pour régler la réclamation de M. A. Robert contre la Cité.

23.—Du Bureau des Commissaires, pour corriger un rapport dudit Bureau concernant la construction d'un égout dans Tétreauville.

24.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit additionnel de \$20,000 pour arroser et nettoyer les rues.

8.—From Board of Commissioners, anent new arrangement with the Montreal Street RY Co.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

*Resolved:* That said report be received and that the City Clerk be instructed to transmit copy of the information supplied by the Board of Commissioners to the interested member of the Council.

9.—From Board of Commissioners, to allow Messrs. J. H. Blumenthal Sons, Ltd. to construct a vault.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

10.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,500 to settle the claim of Dame Eugénie Saint-Jacques.

11.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$449.65 to settle the claim of Mr. Régis Saint-Jacques.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

Ald. Prud'homme, Acting Mayor, entered the Council Chamber and took the Chair.

12.—From Board of Commissioners, to allow Mr. E. E. Wallace to construct a coal shute.

13.—From Board of Commissioners, to accept from Estate Phillips Dunmore and Sterling avenues.

14.—From Board of Commissioners, to incorporate the United Workers Mutual Aid Association.

15.—From Board of Commissioners, recommending the construction of a sidewalk in St. Urbain street.

16.—From Board of Commissioners, to order the Montreal Water and Power Company to lay a water main in St. André street.

17.—From Board of Commissioners, to pay claims of Messrs. E. Gourre and P. R. DuTremblay.

18.—From Board of Commissioners, to vary \$500 to pay salary of 2 employes in the Assessors' Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted. (Ald. Ward dissenting as to item No. 13.)

19.—From Board of Commissioners, to accept offer of T. E. & R. Peel re Hood St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROUX, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

20.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,151.50 to pay account of Mr. A. Laramée.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

21.—From Board of Commissioners, (2 reports), replying to certain questions.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

*Resolved:* That said reports be received and that the City Clerk be instructed to transmit copy of the information supplied by the Board of Commissioners to the interested members of the Council.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

*Resolved:* That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of the three following reports which could not be deposited with the City Clerk before 10 a.m., viz:

22.—From Board of Commissioners for an appropriation of \$228.15 to settle the claim of Mr. A. Robert against the City.

23.—From Board of Commissioners, to correct a report of said Board concerning the construction of a sewer in Tétreauville.

24.—From Board of Commissioners, for an additional appropriation of \$20,000, for watering and cleaning streets.



Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

25.—Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

*Résolu:* Qu'un congé d'un mois soit accordé à M. l'échevin Resther.

26.—M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin BASTIEN

*Propose:* Que vu le malaise créé par le changement qui a eu lieu au sujet de la disposition des drapeaux sur l'hôtel de ville, une commission spéciale d'Enquête soit nommée, composée de MM. les échevins O'Connell, Boyd, Roux, Emaré, Lamoureux, Turcot, Létourneau, Bastien et Larivière, pour s'enquérir des causes de ce changement et savoir qui a demandé et ordonné ce changement, cette Commission devant aussi étudier et soumettre au Conseil la ligne de conduite à suivre à l'avenir.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin BOYD, appuyé par M. l'échevin CARTER, propose en

*Amendement:* Que la question de préséance des drapeaux sur les édifices publics au Canada soit soumise aux autorités fédérales pour qu'elles tracent au Conseil la ligne de conduite à suivre à l'avenir.

Cet amendement est déclaré hors d'ordre par Son Honneur le Maire.

Et, un nouveau débat s'engageant, la motion principale étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

*Résolu:* En conséquence.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin WARD,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,  
*Greffier de la Cité.*

RENE BAUSET,  
*Sous-greffier de la Cité.*



## ÉGOUTS

### Département de la Voirie

AVIS PUBLIC est par le présent donné que l'on se propose de construire immédiatement des égouts dans les rues ou sections de rues suivantes, savoir:

BOULEVARD ST-JOSEPH.—De la rue St-Denis en allant vers l'Ouest, 350 pieds.

RUE ST-ANTOINE.—De la rue des Seigneurs à la rue St-Martin.

RUE CUVILLIER.—De l'extrémité de l'égout à la rue Duquette.

RUE ELM.—De la rue Forsyth à la rue Hochelaga.

Les propriétaires qui désirent faire des raccordements devront en donner avis à l'inspecteur de la Ville sans retard, car une fois l'égout construit, ils devront se procurer un permis et déposer un certain montant d'argent pour couvrir le coût approximatif du raccordement.

Toutes réclamations pour égouts existants déjà dans les dites rues ou parties de rues, devront être produites au bureau de l'inspecteur de la Voirie, sous deux mois après l'achèvement du nouvel égout.

Toutes informations se rapportant aux égouts que l'on doit construire seront fournies au bureau de l'inspecteur de la Ville.

Le tout suivant le règlement No 298, concernant les égouts.

JOHN-R. BARLOW,  
*Inspecteur de la Cité.*

Bureau de l'Inspecteur de la Ville,  
Hôtel de Ville,  
Montréal, 13 septembre 1910.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

#### MOTIONS.

25.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

*Resolved:* That one month's leave of absence be granted to Ald. Resther.

26.—Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. BASTIEN,

That, owing to the uneasiness that has been caused by the change in the position of the flags on the City Hall, a Special Committee composed of Ald. O'Connell, Boyd, Roux, Emaré, Lamoureux, Turcot, Létourneau, Bastien and Larivière be appointed to inquire into the causes of such change and ascertain by whose authority it was brought about, the said Committee also to consider and submit to the Council the line of procedure to be followed in the future.

And a debate arising,

Ald. BOYD moved, in amendment, seconded by Ald. CARTER,

That the question of the precedence of the flags on public buildings in Canada be submitted to the authorities at Ottawa for a ruling and for future guidance.

Said amendment was ruled out of order by His Worship the Mayor.

And, a further debate arising,

The main motion being put, it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
*City Clerk.*

RENE BAUSET,  
*Asst.-City Clerk.*



## SEWERS

### Road Department

PUBLIC NOTICE is hereby given that it is proposed to construct sewers in the undermentioned streets or sections of streets, namely:

ST. JOSEPH BOULEVARD.—From St. Denis street Westward 350 feet.

ST. ANTOINE STREET.—From Seigneurs street to St. Martin.

CUVILLIER STREET.—From the end of existing sewer to Duquette.

ELM STREET.—From Forsyth street to Hochelaga street.

Proprietors wishing connections must notify the City Surveyor at once, as after sewers are completed, permit must be taken out and sum deposited to cover estimated cost of such connection. Claims for existing sewers in said streets must be filed with the City Surveyor within two months after the completion of the new sewer.

Any information with regard to sewers to be built will be given at the office of the City Surveyor, all in accordance with By-law No. 298 concerning sewers.

JOHN R. BARLOW,  
*City Surveyor.*

City Surveyor's Office,  
City Hall,  
Montreal, 13th September 1910.



1910

1910

SOUSSION POUR LA FOURNITURE  
DES FICHES [SPIKES] ET DES  
CLOUS EN FIL DE FER.

TENDER FOR THE SUPPLY OF  
WIRE SPIKES AND WIRE  
NAILS

DESCRIPTION	Quantité approximative Probable quantity	Caverhill, Learmont & Co.	DESCRIPTION
<i>Fiches en Fil de Fer ordinaires</i>			
Grosseur 6" x 2..... le 100 livres	15,000	\$2.35	Size 6" x 2..... per 100 lbs.
" 6" x 3..... "		2.50	" 6" x 3..... "
" 5" x 2..... "		2.35	" 5" x 2..... "
" 5" x 3..... "	10,000	2.50	" 5" x 3..... "
" 4" x 2..... "		4.00	" 4" x 2..... "
" 4" x 3..... "		2.40	" 4" x 3..... "
<i>Clous Etalon en Fil de Fer, ordinaires</i>			
Grosseur 2 pouces de long .... le 100 livres	300	2.55 per keg	Size 2 inches in length..... per 100 lbs.
" 2½ " " " " " " " "	800	2.40 "	" 2½ " " " " " " " "
" 2¾ " " " " " " " "	100	2.40 "	" 3 " " " " " " " "
" 3 " " " " " " " "	1300	2.35 "	" 3½ " " " " " " " "
" 3½ " " " " " " " "	500	2.30 "	" 4 " " " " " " " "
" 4 " " " " " " " "	2500	2.30 "	" 5 " " " " " " " "
" 5 " " " " " " " "	500	2.25 "	" 6 " " " " " " " "
" 6 " " " " " " " "	200	2.25 "	Clout Nails, 1¼ in., in length..
Clous forgés (Clout Nail), 1¼ pouce de long.....	1000	Cuntersunk 8½ lbs 50c per keg extra over above prices wire nail.	Roofing nails, barbed 1 inch....
Clous barbelés (Roofing) 1 pouce de long.....	200		

NOTE—Contrat adjudgé à l'unique soumissionnaire la maison Caverhill, Learmont & Co.

NOTE — Contract awarded to the sold tenderer, the firm Caverhill, Learmont & Co.

1910

1910

SOUSSION POUR LA BRIQUE.

TENDER FOR BRICKS

DESCRIPTION.	Quantité ap- proximative Probable quantity	The La prairie Brick & Co.	Hyde & Webster	C. Bour- don	DESCRIPTION
		No 1	No 2	No 3	
Briques d'équerre — 8" x 4" x 2½"..... le mille	1,300,000	\$11.50	\$11.85	\$11.00	Squares—8" x 4" x 2½".....per thousand
Briques biseautées (pour voûte) 8" x 4" x 3" x 2½".....	350,000	15.00	13.50	14.00	Crown Bevels — 8" x 4" x 3" x 2½"..... "

NOTE—Le contrat a été accordé pour le tout à M. C. Bourdon.

NOTE—The whole contract, was awarded to Mr. C. Bourdon.



MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a— Descript.	Pri- Price.
Laurier	177202	6 sept. 1910	3 sept. 1910	J. Huckle.	P. Dubois.	11-470	2500	St. Urbain	L	\$ 1100 00
Côte des Neiges	177208	6 " "	15 août "	V. Fortier.	T. Dugas, fils.	101-367	4000		L	750 00
Duvernay	177211	6 " "	28 " "	N. Lalonde	H. Gravel.	6-161 à 168.	3100	218 à 236 Chambord	B	11600 00
St. Denis	177214	6 " "	2 sept. "	T. B. Wilson	Revd J. McLaren	P.N.O. 8-162	3300	Cowan	B	4000 00
	177215	6 " "	2 " "	T. K.	Delle N McLaren et al	1/2 S.E. 8-163	2750		B	3800 00
Laurier	177226	6 " "	24 août "	M. A. Fortier.	P. J. Rochon	1/2 Nord de P 12-17-34.	2762	Hutchison	L	700 00
	177231	6 " "	6 sept. "	Succ. S. C. Bagg	T. Hogue	11-1262	2325	Boulevard St. Laurent	L	325 00
	177232	6 " "	3 " "			11-15-20	2000	Clark	L	240 00
Ste. Marie	177234	6 " "	16 août "	F. Villeneuve.	J. A. Couture.	172-761, 762, 763	5850	8 ave.	B	1200 00
	177235	6 " "	16 " "		De L. Duchesne.	166-336	1760	132 Frontenac	B	216 00
Hochelaga	177244	6 " "	3 sept. "	Succ. H. Hogan	Victor Ouellette	148-2311	2000	Wurtele.	L	1184 50
Laurier	177252	7 " "	6 " "	A. F. Vincent	N. Boileau et al	11-654	4400	Waverly	L	600 00
	177256	7 " "	1 " "	T. Char'bois.	A. Ménard	1/2 N.O. 11-371.	2100	551 et 553 Clarke.	B	3000 00
	177258	7 " "	3 juin "	O. Gagnon	O. Massicotte et al.	1/2 N.E. 11-1059-1, 1/2 S.O. 11-1059-1	2699	Pacifique.	L	12 00 00
Emard	177260	7 " "	31 août "	De G. Lefebvre et al.	J. Bêlair	3712 & 1 & 2, 3713-1.	3600	Hamilton	L	175 00
Bordeaux	177261	7 " "	31 " "	North Montreal Land Co., Ltd	A. D'patie.	345-852		Ave du Parc	L	700 00
	177262	7 " "	31 " "		P. Fontaine.	345 932 à 935		Ave Mance.	L	525 00
	177263	7 " "	31 " "		W. Love	345-905 à 907		"	L	350 00
	177264	7 " "	31 " "		L. He-man	345-853 & 854.		Park ave.	L	350 00
	177265	7 " "	31 " "		J. K. Shee	345-877 & 878.		"	L	350 00
	177266	7 " "	31 " "		C. A. Lussier.	345-979 & 881.		"	T	350 00
	177267	7 " "	31 " "		A. R. Griffitt.	345-908 & 909.		Mance	L	1670 00
	177268	7 " "	31 " "		J. I. Lussier	332 à 334.		Ave du Parc	L	47000 00
	177269	7 " "	10 " "	G. Cousineau.	J. H. Maher.	345-817 à 851.		Ave du Parc	L	12320 38
Laurier	177270	7 " "	13 " "	F. O. Anderson et al.	G. Po'iquin	P. 330, 330-1 à 3. 12-9-4 & 5. P.S.O. 12-10-53-51.	12995	Mance.	B	2800 00
Duvernay	177275	7 " "	1 sept. "	O. Robitaille	Z. Guérin	6-114	1656	204 et 206 Lasalle	B	1 00
Bordeaux	177276	7 " "	3 " "	H. Evoy	W. C. Ball	641-3-48 & 19.	2200	Ave du Parc	L	& consid.
De Lorimier	177279	7 " "	31 août "	The National Breweries, Ltd	F. Roy	161-44, 45, 338 & 647		St. Jerome, Bordeaux, Masson	L	\$ 4000 00
St. Denis	177280	7 " "	1 sept. "	Le Shérif de Montréal	Ed. Rodier	7-595 & 596.	3130	2457 & 2461 St. André	B	1725 00
Laurier	177281	7 " "	1 " "	C. Ateshian.	John Condon	1/2 N.O. 12-13-18.	2500	2342 & 2342a Mance	B	5500 00
Duvernay	177284	7 " "	19 août "	The Fidelity Limited.	J. H. Prenoveau	6-7	260	570 & 574 Parc Lafontaine	B	9725 00
Laurier	177285	7 " "	19 mai "	W. Talbot	The Talbot Allard Lumber Co., Ltd.	9-175	2000	3051 de Gaspé	B	285 00
Ahuntsic	177295	8 " "	18 juil. "	C. Taillefer.	P. Ford	228-297, 298 & 299.	7875		L	4200 00
Hochelaga	177299	8 " "	7 s-pt.	A. Charbonneau	De J. Leblanc	59-289	2259	1062 à 1070 St. Germain	B	1913 50
St. Denis	177301	8 " "	29 août "	De S. Blegnier dit Jarry	La Cité de Montréal	2630-523 à 576	7246	St. Hubert	L	2800 00
	177320	8 " "	5 sept. "	U. Barthélemy	L. Baalu	330-5	2500	725 et 727 Mt Royal	B	2700 00
Laurier	177322	8 " "	7 " "	H. Lajeunesse	E. Trahan	142	7794	1068 Sanguinet	B	5000 00
	177323	8 " "	7 " "	De T. F. Barry	M. Cohen	P.S.E. 14-241, P.N.O. 210.	2100	1724 à 1728 Esplanade	B	3550 00
	177325	8 " "	24 août "	H. Meilleur.	A. Beaulieu	10-1745 & 1746	3600	786 et 788 Alma	B	800 00
St. Denis	177326	8 " "	2 sept. "	G. Paré.	T. Murphy	325-189	1660	782 et 784 Gifford	B	500 00
	177328	8 " "	8 " "	Vve Wm Gilber	L. G. Leclair	1/2 Sud 331-71, 70.	6450	615 Brebeuf	B	500 00
De Lorimier	177329	8 " "	8 " "	E. Favreau	Jos. T. Lajoie.	2A-43.	1696	Chapleau	L	4400 00
	177330	8 " "	6 " "	C. Messier		2A-44	1668		L	900 00
Laurier	177335	9 " "	7 " "	A. Roy	J. O. D'Aragon	10-1496	1800	662 et 664 Alma	L	190 47
Ste. Marie	177337	9 " "	2 mars "	P. Desforges	Delle E. Duple-sis	172-1390 à 1391.	4410	Masson	L	1100 00
Laurier	177338	9 " "	16 août "	The Montreal Invest- ment & Freehold Co.	H. Fortier.	12-19-7	2325	Mance.	L	1385 00
	177344	9 " "	2 sept. "	Vve L. Lévesque et al	Alp. Colletterte	10-2133	2160	St. Laurent	L	1393 33
Notre Dame de Grâces	177346	9 " "	23 août "	A. Mallette et al	C. Mireau	N.O.P. 52-52 & 53		Coolbrook	L	2015 00
	177347	9 " "	23 " "		J. Charbonneau	52-70 & 71		"	L	2432 50
	177348	9 " "	23 " "	C. Mireau	J. P. Beaudry	P.N.O. 52-52 & 53.		"	L	2015 00
	177349	9 " "	24 " "	J. Char'onneau	J. A. Cousineau	52-70 & 71.		"	L	480 00
	177354	9 " "	8 sept. "	J. P. Beaudry	W. O. Kennedy Ross	P.N.O. 52-52 & 53.		Monkland	L	400 00
Longue Pointe	177356	9 " "	3 " "	E. F. Surveyer et al.		68-167 & 168.			L	700 00
	177358	9 " "	19 août "	G. Vinet	A. Brunnelle.	390-115.		St. George	L	2020 00
	177366	9 " "	6 sept. "	J. H. Caron.	I. P. Vaillancourt	390-121 & 122.		Prince Albert, Victoria ave.	L	260 00
	177369	9 " "	7 " "	J. Armstrong et al.	H. Murray	139-432, 434, 435, 436.			L	5800 00
	177375	9 " "	9 " "	The Montreal Invest- ment & Freehold Co.	A. Riopel.	1/2 Nord 11-474	2500	2189 et 2191 St. Urbain	L	200 00
St. Henri	177378	9 " "	25 juil. "	P. Tétrault.	M. Morency	399-362		Boulevard	L	260 00
	177379	9 " "	15 juin "	L. Boyer et al.	E. Lavoie.	1703-109 à 111, 142 à 144.	9820	St. Antoine Notre Dame	L	5800 00
Ste. Anne & Ste. Cunégonde	177379	9 " "	15 juin "	G. A. Grier.	The St. Lawrence Mills Co., Ltd.	P. 2508.	340		L	1 00
St. Denis	177381	9 " "	23 août "	L. E. G. H. Boyer	E. Magnan	328-583 & 584.	7100	Christophe Colomb	L	& consid. 2400 00
De Lorimier	177382	9 " "	25 " "	The Local Savings Loan & Land Co.	L. Belisle.	161-532.	1750	Simard ave.	L	250 00
	177383	9 " "	26 " "		De H. L. Eliasoph	161-560	2340	Masson	L	350 00



MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOHELAGA ET JACQUES-CARTIER. — (*Suite—Continued.*)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre.— <i>q.</i> — <i>Descrip</i>	Prix. Price
Notre Dame de Grâces	177385	9 sept. 1910.	29 août 1910	J. E. Wilson.....	The City Realty Investment Co., Ltd	175 etc .....	645	.....	L	\$1390 00
St. Denis....	177387	9 " " ..	8 sept. "	L. G. Leclair.....	H. Moreau .....	1/2 Sud 331-71 .....	7020	Brebeuf.....	L	1800 00
De Lorimier	177388	9 " " ..	30 juil. "	L. Corbeil.....	D. Dupras .....	153-159, 1/2 N.O. 158 .....	4064	Papineau.....	B	2700 00
Hochelega ..	177389	9 " " ..	7 sept. "	Succ. H. Hogan .....	F. Chatelois .....	148-1994 & 1995. ....		Forsyth.....	L	766 86
Longue Pointe	177393	9 " " ..	8 " "	The St. Lawrence Construction Co.....	C. Bertul .....	21-1205 .....	2100	1ère ave.....	L	120 00
St. Paul.....	177394	9 " " ..	7 " "	La Cie des Terrains Suburbains de Montréal.	De C. Dubée .....	3987-2.....	2002	Rielle .....	L	500 00
"	177395	9 " " ..	7 " "	"	"	3986-3 3987-1.....	2340	Boyer & S. Jean Btc..	L	4100 00
Duvernay....	177396	9 " " ..	4 août "	G. Zudick et al. ....	B. Michaelson .....	P. 8-161, p. 162.....	2280	Boulevard St. Joseph.....	L	1065 00
St. Denis....	177398	9 " " ..	14 mai "	J. Demers .....	De G. Bourgouin..	339-553 & P.N.E. 552		"	L	1600 00
Longue Pointe	177402	10 " " ..	23 août "	H. Duhaine.....	Delle L. Reeves .....	390-45.....	2800	St George.....	L	1900 00
St. Paul.....	177403	10 " " ..	22 " "	I. P. Vaillancourt .....	G. Vinet .....	390-121 & 122.....		"	L	22851 85
"	177405	10 " " ..	18 " "	The St. Paul Land & H. Co.....	The Canadian Pacific Ry Co. ....	3506 etc.....	66217	"	L	35000 00
Laurier.....	177410	10 " " ..	8 sept. "	Chs E. Martin .....	Chs Allard.....	12-23-18 & 22 etc.....	7751	61 à 65 Carrière..	B	1200 00
St. Denis & Papineau	177411	10 " " ..	8 " "	C. Allard .....	C. E. Martin.....	163-46 & 47.....	4500	3175 et 3177 Parc ave .....	B	1600 00
Laurier.....	177413	10 " " ..	31 août "	De T. McL. Graham..	De F. A. Barlow .....	641-3-114, 115.....	1660	2390 et 2392 Esplanade..	B	3050 00
"	177422	10 " " ..	6 sept. "	J. Gondon.....	T. Pridhan .....	1/2 Nord 11-911.....		"	L	350 00
Notre Dame de Grâces	177424	10 " " ..	9 " "	The Montreal Investment & Freehold Co.	J. Martel.....	174-358 .....	7123	Melrose ave....	L	1000
"	177425	10 " " ..	9 " "	"	"	174-359 & 360.....		"	L	



MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— Descript.	Prix Price.
LaFontaine.	79234	6 Sept. 1910.	6 Sept. 1910	J. Rousseau.....	W. Williams.....	918.....	3359	510 et 518 St. Timothé...	B	2000 00
St. Laurent	79235	6 " "	20 août 1910	L. Henry Sr. et al...	G. H. Gadbois.....	P. 152.....	8114	22 Sherbrooke...	B	3000 00
Est.....	79239	6 " "	1 Sept. 1910	De D. Halton et al...	The Tuckett Cigar Co Ltd.....	1-5 P.N.E. 1-4.....	4262	Craig et St Louis	L	3200 00
St. Marie...	79240	6 " "	2 " "	A. Bouthillier.....	A. Jean.....	1598-13-14.....	5580	35 & 47 Iberville.	B	7450 00
St. Laurent.	79254	7 " "	6 " "	A. G. G. Papineau...	Mme G. Rabmovitch.	18-59 P. 18-60.....	2910	St. Laurent...	B	6500 00
do	79253	7 " "	" " "	H. R. Richards.....	J. H. Maheu.....	44-3.....	3677	35 ave du Parc...	B	1200 00
do	79260	8 " "	26 août 1910	S. G. Greenspon....	Mme M. Ostrogursky.	702.....	1561	83 et 92 Hermine	B	1200 00
St. Jacques..	79262	9 " "	8 Sept. 1910	De P. Bilodeau....	L. Martel.....	P. 432-6.....	1131	14c Notre-Dame.	B	3000 00
St. Marie...	79266	9 " "	2 " "	L. Kent et al.....	E. Archambault....	1552.....	1625	9-11 ruelle S Jean	B	5500 00
LaFontaine.	79267	9 " "	7 " "	J. H. Lemieux.....	F. Foisy.....	1198-24.....	2134	242 et 344 Berri..	H	6500 00
St. Louis....	79270	10 " "	8 " "	Mde J. Blacklock et al	H. R. N. Viau et al...	902-64-65-66.....	5128	Sanguinet.....	L	
St. Denis & Papineau...	79271	10 " "	8 " "	C. Allard.....	C. E. Martin.....	165-46, 47, 181.....	7751	61 et 65 Carrière, 76 & 80 Cartier.	B	12000 65
St. Marie...	79276	12 " "	6 " "	Mde J. A. Besner....	E. Champagne.....	1359-155-156.....	5680	433 et 447 Dufresne.....	B	8700 00
St. Laurent.	79278	12 " "	29 août 1910	M. J. Kearns et al...	J. Simpson et al.....	450.....	11226	261 et 269 St. George...	B	18500 00

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

St. André...	149248	7 Sept. 1910.	10 août 1910	J. H. Maher.....	G. Cousineau.....	1578-24 P.S.E. 1578-25	2750	33-33a Bishop...	B	20000 00
St. Joseph...	149251	7 " "	26 " "	T. M. Morgan.....	L. Liplitzky.....	499-1 à 15.....	19053	151 à 155 Guy, 747 à 757 N. Dame	B	71750 00
Ouest.....	149255	8 " "	" " "	The Montreal H. L. & P. Coy Ltd.....	The Montreal H. L. & P. Coy.....	108 ouest.....	7860	152 à 158 N. Dame et St. Pierre...	B	2500 00
St. Joseph...	149266	8 " "	7 Sept. 1910	L. Liplitzky.....	M. Alexander.....	469-1 à 15.....	19053	159 et 155 Guy, 347 à 757 N. Dame	B	82000 00
St. Georges .	149258	9 " "	9 " "	E. May.....	M. L. Ship.....	1530-18 1 à 6, 1530-17 1 à 7.....	7009	793 à 396 Mountain.....	B	70000 00

a { B—Bâtisse ; Building.  
L—Lot ; terrain vague

P. TERRAULT,  
Régistrare de la Ville.—Registrar.  
Par A. SAUVÉ.